МАРКА 12

28 А один із книжників, почувши їхню суперечку і побачивши, як добре Він їм відповів, підійшов і запитав Його: Яка заповідь є першою з усіх?

29 Ісус відповів: Перша є: Слухай, Ізраїлю: наш Господь Бог – єдиний Господь.

30 І ще: Любитимеш Господа, Бога свого, всім серцем своїм, і всією своєю душею, і всім своїм розумом, і всією своєю силою. [Це перша заповідь].

مرقس 12

28یکی از علما که بحث آنان را شنید
و پی برد که عیسی جوابی عالی به
آنها داده است، جلو آمد و پرسید:
«مهمترین حکم شریعت کدام است؟»
29عیسی جواب داد: «اول این است:
ای اسرائیل بشنو، خداوند خدای ما،
خداوند یکتاست.
30خداوند، خدای خود را با تمام دل
و تمام جان و تمام ذهن و تمام قدرت
خود دوست بدار.

31 [І друга, подібна до неї]: Любитимеш свого ближнього, як самого себе! Іншої, більшої заповіді від цих немає.

32 І сказав Йому книжник: Добре, Учителю, по правді відповів Ти, що Бог є один і немає іншого, крім Нього,

31و دوم این است:
همسایه‌ات را مانند جان خود
دوست بدار. هیچ فرمانی
بزرگتر از این دو، وجود
ندارد.»

32آن شخص به او گفت:
«ای استاد، درست است.
حقیقت را فرمودی خدا یکی
است و به جز او خدایی نیست

33 і що любити Його всім серцем, усім розумом, [усією душею], усією силою, і що любити ближнього, як себе самого, – це більше за всякі всепалення та жертви.

34 А Ісус, побачивши, що він розумно відповів, сказав йому: Ти недалеко від Божого Царства! І ніхто не наважувався Його більше запитувати.

33و دوست داشتن او با تمامی دل و تمام عقل و تمام قدرت و دوست داشتن همسایه مثل خود از همه هدایای سوختنی و قربانی‌ها بالاتر است.»

34وقتی عیسی دید که جوابی عاقلانه داده است، به او فرمود: «تو از پادشاهی خدا دور نیستی.» بعد از آن دیگر کسی جرأت نمی‌کرد از عیسی سؤالی بکند.

Проповідь до «Ізраїльської неділі» 9 серпня 2026 року проповідник Рональд Штофферс
у Хрестовій церкві (Kreuzkirche) Бремергафена

- **Шановна спільнота,**

1. Звершуючи цю службу сьогодні, посеред літа, ми несемо з собою все, що зараз займає наші думки. Кожен з нас несе тут, на церковних лавах, дуже особистий тягар. Можливо, це турбота про власне здоров'я, нашу сім'ю або просто виснаження після довгого робочого тижня. І водночас ми дивимося на світ, який часто захоплює дух. Ми вмикаємо новини і бачимо світ, який здається розірваним розпалюванням війни, жадібністю, прагненням наживи та ненавистю.

موعظه برای «یکشنبه اسرائیل» در تاریخ ۹ اوت ۲۰۲۶
توسط لِکتور رونالد اشتوفرس
در کلیسای صلیب (Kreuzkirche) برمرهافن

حضار گرامی!

1. امروز که در میانه تابستان این مراسم عبادت را برگزار می‌کنیم، هر کدام از ما چیزهایی را با خود به این کلیسا آورده‌ایم که این روزها ذهن و دل‌مان را مشغول کرده است. هر یک از ما بار و دغدغه‌ای شخصی بر دوش دارد؛ شاید نگرانی برای سلامتی خود، خانواده، یا فقط خستگی ناشی از یک هفته کاری طولانی. در عین حال، به جهانی نگاه می‌کنیم که گاهی نفس را در سینه حبس می‌کند. اخبار را که می‌بینیم، جهانی را می‌بینیم که به‌نظر می‌رسد با جنگ‌طلبی، طمع، سودجویی و نفرت از هم گسیخته است.

2. Іноді закрадається відчуття безсилля. Як ми можемо зберегти надію? Сьогоднішня неділя Ізраїлю говорить безпосередньо про цю повсякденну реальність. Це не теоретичний день пам'яті для істориків. Це день глибокої втіхи. Слово Боже протиставляє холодність нашого часу зовсім іншій силі: непохитній любові Бога, рятівній вірі та надії, яка витримує будь-яку кризу.

2. گاهی اوقات احساس ناتوانی به ما دست می‌دهد. چگونه می‌توانیم امید خود را حفظ کنیم؟ یکشنبه اسرائیل امروز مستقیماً در مورد این واقعیت روزمره صحبت می‌کند. این یک روز یادبود نظری برای مورخان نیست. این یک روز تسلی عمیق است. کلام خدا سردی زمان ما را با قدرتی کاملاً متفاوت مقایسه می‌کند: عشق تزلزل‌ناپذیر خدا، ایمانی نجات‌بخش و امیدی که هر بحرانی را تحمل می‌کند.

3. Текст нашої проповіді з Римлян 11 веде нас прямо в серце глибокої таємниці Божої вірності. Павло потужно нагадує нам про те, що може зміцнити нас у повсякденному житті: Бог дотримується Своїх обіцянок. Він нікого не відкидає. І щоб зрозуміти, як ця любов стає практичною у повсякденному житті, ми розглянемо фундамент, який Ісус дає нам у Євангелії цієї неділі (Марка 12:28-34).

3. متن موعظه امروز از فصل ۱۱ نامه پولس به رومیان، ما را به عمق راز وفاداری خدا می‌برد. پولس با تأکید به ما یادآوری می‌کند که خدا به وعده‌های خود وفادار می‌ماند. او هیچ‌کس را طرد نمی‌کند. و برای اینکه بفهمیم این محبت چگونه در زندگی روزمره عملی می‌شود، به بنیادی نگاه می‌کنیم که عیسی در انجیل این یکشنبه (مرقس ۱۲:۲۸–۳۴) به ما عطا می‌کند.

4. Подвійна заповідь любові. «Слухай, Ізраїлю: Господь, Бог наш, Господь єдиний. Люби Господа, Бога твого, усім серцем твоїм… і ближнього твого, як самого себе». В Ісусі Христі ця заповідь набула плоті та крові. Він є втіленням цієї любові. Ця любов і віра в Нього є тим, що виправдовує нас, а не наші власні діла, не наш банківський рахунок і, звичайно ж, не спроба піднятися над іншими.

4. آن بنیاد، «فرمان دوگانه محبت» است: «بشنو ای اسرائیل، خداوند، خدای ما، خداوند یگانه است؛ و خداوند، خدای خود را با تمامی دل، تمامی جان، تمامی اندیشه و تمامی قوت خود محبت نما... و همسایه‌ات را مانند خودت دوست بدار.» در عیسی مسیح، این فرمان به واقعیت تبدیل شد؛ او خودِ محبتِ مجسم است. همین محبت و ایمان به اوست که ما را در برابر خدا عادل می‌شمارد، نه اعمال خودمان، نه دارایی‌هایمان و نه تلاش برای برتر دانستن خود نسبت به دیگران.

5. Щоб осягнути глибину втіхи, яку дає нам Ісус, ми повинні поглянути на історію Його народу. Це історія, яка трьома потужними образами показує, як Бог перетворює безсилля на спасіння. Перший образ – це фараон біля Червоного моря. Ізраїль утік як група зневірених, травмованих біженців від важкоозброєної військової машини.

5. برای اینکه عمق آرامشی را که عیسی به ما می‌بخشد درک کنیم، باید به تاریخ قوم او نگاه کنیم. این تاریخ در سه تصویر قدرتمند نشان می‌دهد که چگونه خدا ناتوانی را به نجات تبدیل می‌کند. نخستین تصویر، فرعون در کنار دریای سرخ است. قوم اسرائیل همچون گروهی از پناهندگان درمانده و آسیب‌دیده از دست ارتشی مجهز و قدرتمند فرار می‌کردند.

6. Застрягли між горами та безжальними водами, у них не залишилося абсолютно нічого, окрім їхнього оголеного страху. Саме там Бог довів, що Його любов сильніша за зброю гнобителів. Він розділив море. Він створив шлях там, де, з людської точки зору, шляху не було абсолютно жодного.

6. آن‌ها میان کوه‌ها و آب‌های دریا گرفتار شده بودند و دیگر هیچ امیدی نداشتند؛ جز ترس و وحشت. درست در همان لحظه، خدا نشان داد که محبت او از سلاح‌های ستمگران نیرومندتر است. او دریا را شکافت و راهی گشود، جایی که از دید انسان هیچ راهی وجود نداشت.

7. Другий образ – це подорож пустелею. Після їхнього визволення настала щоденна реальність їхньої втечі: місце злиднів, нестерпна спека вдень та лютий холод вночі. Але Бог не покинув їх. Він ішов попереду них: вдень у стовпі хмари, а вночі у стовпі вогню, щоб дати їм світло та тепло (Вихід 13:21). Бог був фізично присутній у їхній безпритульності.

7. دومین تصویر، مسیر بیابان است. پس از نجات، زندگی روزمره فرار آغاز شد؛ جایی پر از کمبود، گرمای طاقت‌فرسای روز و سرمای تلخ شب. اما خدا آنان را تنها نگذاشت. او پیشاپیششان حرکت می‌کرد؛ روزها در ستون ابر و شب‌ها در ستون آتش تا راه را به آنان نشان دهد و روشنایی و گرما ببخشد (خروج ۱۳:۲۱). خدا در میان بی‌خانمانی و آوارگی آنان، حضوری واقعی و همراه داشت.

8. А третій образ переносить нас на поле битви за воротами Ізраїлю: Давид і Голіаф. Там стоїть цей велетенський воїн, Голіаф, озброєний до зубів. Він втілює все, що лякає нас навіть сьогодні: грубе насильство, жагу до війни, ненависть і зарозумілість. Він насміхається з безсилих. А перед ним стоїть Давид — маленький пастушок, без обладунків, без меча, лише з пращею та непохитною вірою в серці.

8. سومین تصویر، میدان نبرد در برابر دروازه‌های اسرائیل است: داوود و جالوت. جالوت، جنگجویی غول‌پیکر و تا دندان مسلح، نماد تمام چیزهایی است که امروز نیز ما را می‌ترساند: خشونت، جنگ‌طلبی، نفرت و غرور. او ضعیفان را تحقیر می‌کرد. در مقابلش داوود ایستاده بود؛ چوپانی جوان، بدون زره و شمشیر، تنها با

9. Давид каже велетню: «Ти йдеш на мене з мечем, списом і щитом, а я йду на себе в ім'я Господа Всемогутнього!» (1 Самуїла 17:45). Один камінчик, кинутий з довірою до Бога, збиває велетня. Хіба ми також не знаємо цих Голіафів з нашого повсякденного життя? Величезні проблеми маячать перед нами: серйозний діагноз, екзистенційні турботи чи паралізуючий страх перед майбутнім? Історія Давида показує нам: той, хто знає, що Бог на його боці, не повинен здаватися велетням цього світу.

9. داوود به غول می‌گوید: «تو با شمشیر، نیزه و سپر به جنگ من می‌آیی، اما من به نام خداوند متعال به جنگ خودم می‌روم!» (اول سموئیل 17:45). یک سنگریزه، که با توکل به خدا پرتاب شود، غول را به زیر می‌کشد. آیا ما این جالوت‌ها را از زندگی روزمره خود نمی‌شناسیم؟ مشکلات عظیمی که پیش روی ما قرار دارند: یک تشخیص جدی، نگرانی‌های وجودی یا ترس فلج‌کننده از آینده؟ داستان داوود به ما نشان می‌دهد: هر کسی که می‌داند خدا در کنار اوست، نیازی به تسلیم شدن در برابر غول‌های این دنیا ندارد.

10. Ці три образи є палким знаком надії для всіх людей, які є біженцями та потребують допомоги. Бог не є Богом палаців та підбурювачів війни. Він — Бог тих, хто тікає, мандрує та здається неповноцінним. Для біженців нашого часу, які мусять тікати від Голіафів сьогодення — бомб, терору та ненависті — діє та сама обіцянка, що й для вас і мене: Бог бачить страждання. Його вогняний стовп горить. Велетень упаде.

10. این سه تصویر، نشانه‌ی امید سوزانی برای همه افرادی است که پناهنده و نیازمند هستند. خدا خدای کاخ‌ها و جنگ‌طلبان نیست. او خدای فراریان، سرگردانان و به ظاهر حقیر است. برای پناهندگان روزگار ما، که باید از جالوت‌های کنونی - بمب‌ها، ترور و نفرت - فرار کنند، همان وعده‌ای که برای من و شما صادق است، صدق می‌کند: خدا بدبختی را می‌بیند. ستون آتش او می‌سوزد. غول سقوط خواهد کرد.

11. Тут, у Посланні до Римлян 11, апостол Павло безпосередньо звертається до нас. Він пристрасно бореться з долею свого народу та кличе нас: «Чи Бог відкинув народ Свій? Ні в якому разі!» (Римлян 11:1). І він додає чудове речення, яке стоїть, як скеля у хвилях: «Божі дари та Його покликання невідворотні» (Римлян 11:29).

11. در اینجا، در رومیان ۱۱، پولس رسول ارتباط مستقیمی با ما برقرار می‌کند. او با شور و شوق با سرنوشت قوم خود دست و پنجه نرم می‌کند و به ما فریاد می‌زند: «آیا خدا قوم خود را رد کرده است؟ به هیچ وجه!» (رومیان ۱۱:۱). و جمله شگفت‌انگیزی را اضافه می‌کند که مانند صخره‌ای در امواج ایستاده است: «عطایای خدا و دعوت او برگشت‌ناپذیر است.» (رومیان ۱۱:۲۹).

12. Павло використовує образ оливкового дерева. Ізраїль – це дерево, глибоко вкорінене в Божій обітниці. Ми, християни, подібні до диких гілок, щеплених до цього дерева чистою благодаттю. Ми маємо привілей розділяти життєву силу цього кореня. А хто цей корінь, що дає життя дереву? Це сам Ісус Христос! Він, юдей з Назарету, Месія Ізраїлю.

12.پولس از تصویر درخت زیتون کشت‌شده استفاده می‌کند. اسرائیل این درخت است که ریشه عمیقی در وعده خدا دارد. ما به عنوان مسیحیان مانند شاخه‌های وحشی هستیم که به لطف خالص به این درخت کشت‌شده پیوند زده شده‌اند. ما این امتیاز را داریم که در نشاط این ریشه سهیم باشیم. و این ریشه کیست که به درخت حیات می‌بخشد؟ خود عیسی مسیح است! او، یهودی اهل ناصره، مسیح اسرائیل.

13. Тому Павло застерігає нас від будь-якої гордині: «Не хвалися перед гілками, бо не ти корінь тримаєш, а корінь тебе тримає» (Римлян 11:18). Це слово є рятівним виправленням і водночас величезною втіхою. Протягом століть християнська церква злочинно ігнорувала цей текст. Вона звеличувалася над Ізраїлем, сіючи антиюдаїзм і ненависть.

13. بنابراین، پولس ما را از هرگونه غرور برحذر می‌دارد: «به شاخه‌ها فخر نکنید. شما حامل ریشه نیستید، بلکه ریشه حامل شماست» (رومیان ۱۱:۱۸). این کلمه یک اصلاح سودمند و در عین حال یک تسلی عظیم است. قرن‌هاست که کلیسای مسیحی این متن را به طرز جنایتکارانه‌ای نادیده گرفته است. خود را برتر از اسرائیل دانسته و بذر ضد یهودیت و نفرت را کاشته است.

14. Римлян 11 руйнує всю християнську гордість. Коли життя стає бурхливим, і ми більше не маємо сили триматися за себе, тоді це правда: нам не потрібно нести себе самі. Ісус несе нас. Він є корінням, яке міцно тримає нас, навіть коли наша власна віра хитається. Як це виглядає конкретно у повсякденному житті? Павло детальніше пояснює це в Посланні до Римлян 5:1: «Тому, виправдавшись вірою, маємо мир із Богом через Господа нашого Ісуса Христа».

14. رومیان ۱۱ تمام غرور مسیحی را در هم می‌شکند. وقتی زندگی طوفانی می‌شود و دیگر قدرتی برای نگه داشتن خود نداریم، این حقیقت دارد: ما مجبور نیستیم خودمان را حمل کنیم. عیسی ما را حمل می‌کند. او ریشه‌ای است که ما را محکم نگه می‌دارد، حتی زمانی که ایمان خودمان متزلزل می‌شود. این به طور مشخص در زندگی روزمره چگونه به نظر می‌رسد؟ پولس در رومیان ۵:۱ به تفصیل در این مورد توضیح می‌دهد: «بنابراین، چون از طریق ایمان عادل شمرده شده‌ایم، به واسطه خداوندمان عیسی مسیح با خدا صلح داریم.»

15. Тут ми повинні дуже глибоко поглянути на Ісуса. Що означає виправдання? Це означає, що Ісус взяв із собою на хрест усіх наших Голіафів, усю нашу провину, наші страхи і навіть смерть. Він провів за нас вирішальну битву проти велетня смерті — і переміг! Не зброєю, не жадібністю чи пожадливістю, а радикальною віддачею свого життя.

15. در اینجا باید بسیار عمیق به عیسی نگاه کنیم. عادل شمرده شدن به چه معناست؟ به این معنی است که عیسی تمام جالوت‌های ما، تمام گناهان ما، ترس‌های ما و حتی مرگ را با خود به صلیب برد. او برای ما در نبرد نهایی علیه غول مرگ جنگید - و پیروز شد! نه با سلاح، نه با حرص و طمع، بلکه از طریق تسلیم اساسی زندگی خود.

16. Чи відчуваєте ви полегшення, яке полягає в цьому? У світі, який постійно каже нам, що ми повинні бути досконалими, Євангеліє Ісуса каже: Зупиніться. Перед Богом вам не потрібно представляти бездоганний список досягнень. Вам не потрібно підносити себе над іншими, щоб бути цінним. Світом часто править жорстокий, ненажерливий менталітет. Логіка Ісуса протилежна. Виправдання приходить через віру.

16. آیا می‌توانید آرامشی را که در این امر نهفته است احساس کنید؟ در جهانی که دائماً به ما می‌گوید باید کامل باشیم، انجیل عیسی می‌گوید: بس کنید. در برابر خدا، نیازی نیست سابقه‌ای بی‌عیب و نقص از دستاوردهای خود ارائه دهید. لازم نیست خود را بالاتر از دیگران قرار دهید تا ارزشمند باشید. دنیای بیرون اغلب توسط یک ذهنیت بی‌رحم و سگ‌خوار اداره می‌شود. منطق عیسی برعکس است. عادل شمردگی از طریق ایمان حاصل

17. Віра просто означає: дивитися на Ісуса. Триматися за Його руку. Це означає простягнути свої порожні руки та дозволити собі отримати Його любов. Це радикально звільняє нас від тиску повсякденного життя! Той, хто знає, що його любить і приймає Бог через Ісуса, більше не повинен накопичувати. Їм більше не потрібно заздрити. Їм більше не потрібно штучно завищувати власну важливість через ненависть до незнайомців.

17. ایمان به سادگی یعنی: نگاه کردن به عیسی. گرفتن دست او. یعنی دست‌های خالی خود را دراز کنید و به خود اجازه دهید عشق او را دریافت کنید. این ما را از فشارهای زندگی روزمره اساساً آزاد می‌کند! هر کسی که بداند از طریق عیسی مورد محبت و پذیرش خدا قرار گرفته است، دیگر نیازی به احتکار ندارد. دیگر نیازی به حسادت ندارد. دیگر نیازی به بزرگ جلوه دادن مصنوعی اهمیت خود از طریق نفرت از غریبه‌ها ندارد.

18. І коли страх знову охоплює нас — тому що новини приголомшують нас або щоденні турботи стають непереборними — Павло відповідає нам у Посланні до Римлян 8 найпрекраснішою піснею втіхи в усьому Писанні, яка повністю вкорінена в Ісусі: «Бо я переконаний, що ні смерть, ні життя, ні ангели, ні демони, ні теперішнє, ні майбутнє, ні сили, ні теперішнє, ні майбутнє [...] не зможуть відлучити нас від любові Божої, що в Христі Ісусі, Господі нашому». (Римлян 8:38-39)

18. و هنگامی که ترس دوباره بر ما غلبه می‌کند - زیرا اخبار ما را فرا می‌گیرد یا نگرانی‌های روزمره طاقت‌فرسا می‌شوند - پولس در رومیان ۸ با زیباترین سرود تسلی‌بخش در تمام کتاب مقدس، که کاملاً ریشه در عیسی دارد، به ما پاسخ می‌دهد: «زیرا من یقین دارم که نه مرگ و نه زندگی، نه فرشتگان و نه شیاطین، نه حال و نه آینده، نه هیچ قدرتی، نه حال و نه آینده، [...] قادر نخواهد بود ما را از عشق خدا که در مسیح عیسی، پروردگار ما است، جدا کند.» (رومیان ۸:۳۸-۳۹)

19. Зверніть увагу на Євангеліє: Ісус каже нам, що найбільша заповідь — це любов. А чому ми можемо любити? Бо Він полюбив нас першим! Ісус жив цією любов'ю, коли зцілював ізгоїв, зустрічав чужинців і молився за Своїх ворогів на хресті. Ця любов – невидимий зв'язок, який об'єднує Ізраїль та церкву Ісуса Христа.

19.به انجیل نگاه کنید: عیسی به ما می‌گوید که بزرگترین فرمان، عشق است. و چرا می‌توانیم عشق بورزیم؟ زیرا او ابتدا ما را دوست داشت! عیسی این عشق را در زندگی خود داشت، وقتی که رانده‌شدگان را شفا داد، با غریبه‌ها روبرو شد و برای دشمنانش بر روی صلیب دعا کرد. این عشق، پیوند نامرئی است که اسرائیل و کلیسای عیسی مسیح را متحد می‌کند.

20. Коли Ісус каже в Євангелії, що книжник «недалеко від Царства Божого», бо він зрозумів заповідь любові, Він показує нам: Царство Боже там, де Ісус перебуває в центрі. Де ми дозволяємо Його любові правити в нашому повсякденному житті, а не недовірі. Дорога громадо, повернімося до нашого повсякденного життя зміцненими, втішеними та глибоко вкоріненими у вірі в Ісуса.

20.وقتی عیسی در انجیل می‌گوید که کاتب «از پادشاهی خدا دور نیست» زیرا او فرمان عشق را درک کرده است، به ما نشان می‌دهد: پادشاهی خدا جایی است که عیسی در مرکز آن قرار دارد. جایی که ما اجازه می‌دهیم عشق او به جای بی‌اعتمادی در زندگی روزمره ما حکومت کند. جماعت عزیز، بیایید با ایمان به عیسی، تقویت‌شده، تسلی‌یافته و عمیقاً ریشه‌دار، به زندگی روزمره خود بازگردیم.

21. Неділя Ізраїлю закликає нас активно протистояти логіці ненависті та жадібності – як у малому, так і у великому. Якщо ви завтра відчуєте, як ненависть поширюється на роботі: пам’ятайте подвійну заповідь любові. Протиставте їй слово Ісуса.

21. یکشنبه اسرائیل ما را فرا می‌خواند تا به طور فعال با منطق نفرت و طمع - چه در ابعاد کوچک و چه در ابعاد بزرگ - مخالفت کنیم. اگر فردا در محل کار خود شاهد گسترش نفرت هستید: فرمان دوگانه عشق را به یاد داشته باشید. با کلامی از عیسی با آن مقابله کنید.

22. Коли дух жадібності та гонитви за наживою намагається захопити вас: Зробіть глибокий вдих. Ісус забезпечує нас. У Ньому ми маємо все, що нам потрібно для життя. І коли ви зустрінете людей, які втратили свої домівки та шукають притулку: згадайте людей біля Червоного моря, людей у пустелі.

22. وقتی روح طمع و سودجویی سعی می‌کند شما را تسخیر کند: نفس عمیقی بکشید. عیسی ما را تأمین می‌کند. در او، هر آنچه را که برای زندگی نیاز داریم، داریم. و وقتی با افرادی روبرو می‌شوید که خانه‌های خود را از دست داده‌اند و به دنبال پناهگاه هستند: مردم کنار دریای سرخ، مردم صحرا را به یاد آورید.

23. Станьте для них, певним чином, вогняним стовпом. Подивіться люблячими очима Ісуса. Ми не самотні. Наше єврейське коріння підтримує нас. Ісус поруч з нами. Вогняний стовп горить. Велетні цього світу не мають останнього слова. Ніщо не може відлучити нас від Божої любові.

Амінь.

23. به نوعی، برای آنها ستونی از آتش شوید. با چشمان مهربان عیسی نگاه کنید. ما تنها نیستیم. ریشه‌های یهودی ما ما را حفظ می‌کنند. عیسی در کنار ماست. ستون آتش می‌سوزد. غول‌های این دنیا حرف آخر را نمی‌زنند. هیچ چیز نمی‌تواند ما را از عشق خدا جدا کند.

آمین.